

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ESCUELAS PREPARATORIAS DE SANTA MARÍA
CONSEJO DE EDUCACIÓN**

**Reunión Regular
9 de octubre, 2018
Distrito Escolar Unificado de Escuelas Preparatorias de Santa María
2560 Skyway Drive, Santa María, California 93455**

5:30 p.m. Sesión cerrada/6:30 p.m. Sesión general

La misión del Distrito Escolar Unificado de las Escuelas Preparatorias de Santa María es, “preparar a todos los estudiantes a convertirse en ciudadanos productivos y prepararse para la universidad o carrera al proporcionar experiencias de aprendizaje desafiantes y establecer altas expectativas para el logro estudiantil.”

Cualquier material requerido por la ley que debe estar disponible para el público antes de una reunión de la Mesa Directiva de Educación del Distrito puede ser consultado en la dirección arriba indicada durante el horario normal de operación.

Las personas que requieren arreglos especiales, incluyendo, pero no limitado a, Intérprete de Lenguaje de Señas Americano, asientos accesibles o documentación en formatos accesibles deben comunicarse con el superintendente o persona designada dentro de un tiempo razonable antes de la fecha de la reunión.

I. SESIÓN ABIERTA

A. Llamada a Orden

II. CLAUSURA Y CONVOCACIÓN A LA SESIÓN CERRADA

Nota: El Consejo examinará y puede tomar acción sobre cualquiera de los siguientes asuntos en la sesión cerrada. Se reportará cualquier acción tomada al público al final de la sesión cerrada como lo requiere la ley.

- A. Asuntos Estudiantiles** - Código Educativo Secciones 35146 y 48918. El Consejo examinará las propuestas expulsiones/expulsiones suspendida(s) y/o peticiones para readmisión. NOTA: El código educativo requiere sesiones cerradas en estos casos para evitar la divulgación de información confidencial del expediente oficial del estudiante.
- B. Acciones del Personal Certificado y Clasificado** - Código Gubernamental Sección 54957. Se le pedirá al Consejo que revise y apruebe la contratación, transferencias, promociones, evaluaciones, despidos y renuncias según lo informado por el Superintendente Asistente, Recursos Humanos. **Apéndice A**
- C. Conferencia con los Negociadores Laborales** - Se proporcionará al Consejo un repaso de las negociaciones con la Asociación de la Facultad (Asociación de Maestros de California) y la Asociación de Empleados Escolares de California (CSEA).

- D. Conferencia con el asesor legal- litigio anticipado:** Exposición significativa a un litigio de conformidad con el Código Gubernativo 54956.9, subdivisión (d): dos casos
-

III. REANUDAR LA CONVOCACIÓN A SESIÓN ABIERTA

- A. Llamada a Orden/Saludo a la bandera**
-

IV. ANUNCIO DE ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN CERRADA – Dr. Richardson

V. REPORTES

- A. Reportes del Estudiante**
- B. Reporte del Superintendente**
- C. Reportes de los Miembros del Consejo**
-

VI. ASUNTOS PARA ACCIÓN

A. GENERAL

- 1. Aprobación del MOU para la Unidad de Negociación de Empleados Clasificados con respecto a cálculo de horas extras - *Apéndice C***

Persona de referencia: Joni McDonald, Gerente de Recursos Humanos

El Distrito y la Asociación de Empleados Escolares de California (CSEA, por sus siglas en inglés) han alcanzado un acuerdo de conciliación con respecto al cálculo de nómina de la “tasa de pago regular” de un empleado, que se utilizará en el cálculo de las horas extra.

El Memorando de Entendimiento (MOU, por sus siglas en inglés) acordado provisionalmente el 30 de agosto, 2018 entrará en vigor una vez que el Consejo lo apruebe. (*Ver Apéndice C*)

- *** SE RECOMIENDA QUE** el Consejo de Educación apruebe el Acuerdo con la Unidad de Negociación Clasificada tal como se presentó.

Moción _____

Secundado _____

Voto _____

B. INSTRUCCIÓN

1. Reporte Trimestral sobre las Quejas Uniforme Williams

Persona de referencia: John Davis, Superintendente Asistente de Plan Escolar Académico

De acuerdo con la Sección 35186 del Código Educativo, la mesa directiva que preside de un distrito escolar debe llevar a cabo una audiencia pública para reportar el reporte trimestral que fue presentado en octubre 2017 sobre el Proceso Uniforme de Quejas Williams para los meses de julio a septiembre 2018. Cada escuela informó que no hubo quejas sobre Libros de Texto y Materiales de Instrucción en las materias generales, Vacantes de Maestros o Asignaciones Incorrectas, Condición de las Instalaciones o la Instrucción y Servicios Intensivos CAHSEE/Valenzuela.

Se requiere una audiencia pública.

1. Abrir la audiencia pública
2. Tomar comentarios públicos
3. Cerrar la audiencia pública

*** **SE RECOMIENDA QUE** el Consejo de Educación apruebe el reporte trimestral tal como se presenta.

Moción _____

Secundado _____

Voto _____

C. NEGOCIOS

1. Considerar la aprobación del 8vo Reporte de Estado del Programa de Reconfiguración e Instalaciones y Facilidades fechado octubre 2018

Persona de referencia: Yolanda Ortiz, Superintendente Asistente de Servicios de Negocios

En agosto, 2014, el Consejo aprobó un Programa de Reconfiguración e Instalaciones/Facilidades ("Programa") preparado por Caldwell Flores Winters, Inc. (CFW) que evaluó las necesidades de instalaciones y facilidades en las cuatro

preparatorias del Distrito y presentó un programa de mejoras y financiamiento para realizar estas necesidades.

Como parte del Contrato con el Distrito, CFW prepara un reporte actualizado semi-anual del Programa al Consejo que revisa las actividades de implementación. Se ha completado el octavo reporte actualizado del programa.

El Distrito presenta este 8vo Reporte de Estado sobre el Programa de Reconfiguración e Instalaciones y Facilidades al Consejo de Educación y recomienda su aprobación.

*** **SE RECOMIENDA QUE** el Consejo de Educación adopte el 8º Reporte de Estado como se presenta.

Moción _____ **Secundado** _____ **Voto** _____

*** **SE RECOMIENDA QUE** El Consejo de Educación adopta el 8º Informe de Estado como se presenta.

Moción _____ **Secundado** _____ **Voto** _____

2. Aprobación de la resolución en apoyo del acuerdo de arrendamiento (alquiler) y arrendamiento posterior adjudicado a Vernon Edwards Constructors, Inc. para el Proyecto de Reconstrucción de la Preparatoria Santa María - Apéndice D

Persona de referencia: Yolanda Ortiz, Superintendente Asistente, Servicios de Negocios Administrativos

El Proyecto de Reconstrucción de la Preparatoria Santa María (en adelante, el "Proyecto") incluye la etapa previa a la construcción y los servicios de construcción de las nuevas instalaciones.

El 8 de septiembre 2017, se emitió una Solicitud de Calificaciones y Propuestas (RFQ/P por sus siglas en inglés) para proporcionar los servicios de arrendamiento (alquiler) y arrendamiento posterior previa a la construcción y servicios de construcción para el Proyecto y anunciado debidamente de conformidad con el Código de Educación sección 17406. El Distrito recibió propuestas de dos empresas, ambas cumpliendo los requisitos de precalificación y presentación.

Un Comité de Selección del Distrito revisó las propuestas y entrevistó a las dos empresas. Posteriormente, el personal del Distrito evaluó las empresas según los criterios adoptados por el Distrito y el sistema de calificación para determinar la empresa que proporciona el mejor valor para el Distrito de conformidad con las Normas del Consejo del Distrito, y el RFQ/P. El Comité de Selección del

Distrito recomienda a Vernon Edwards Constructors, Inc. como el encuestado mejor calificado de acuerdo con la metodología de mejor valor adoptada.

El Distrito solicita la aprobación del Consejo de la Resolución adjunta No. 5-2018-2019, presentada como Apéndice D, y la autorización de la administración del Distrito para entrar en acuerdos con Vernon Edwards Constructors, Inc. para los servicios de arrendamiento (alquiler) y arrendamiento posterior previa a la construcción y servicios de construcción para el Proyecto.

***** SE RECOMIENDA QUE** el Consejo de Educación aprueba la Resolución No. 5 - 2018-2019, en apoyo del acuerdo de arrendamiento (alquiler) y arrendamiento posterior adjudicado a Vernon Edwards Constructors, Inc. para el Proyecto de Reconstrucción de la Preparatoria Santa María y autoriza a la administración del Distrito a entrar en acuerdos con Vernon Edwards Constructors, Inc. para los servicios de arrendamiento (alquiler) y arrendamiento posterior previa a la construcción y servicios de construcción.

Moción _____ **Secundado** _____

Se requiere un llamado a voto

Sra. Perez	_____
Sr. Palera	_____
Sra. López	_____
Dr. Garvin	_____
Dra. Karamitsos	_____

VII. ARTÍCULOS DE CONSENTIMIENTO

***** SE RECOMIENDA QUE** el Consejo de Educación apruebe los artículos de consentimiento como se pres-aunque bien bien María y hace difícil es abolir interesada entan.

Todos los artículos listados se consideran rutinarios y pueden ser promulgados por medio de la aprobación de un solo voto. No habrá discusión por separado de estos artículos; sin embargo, cualquier artículo puede ser removido de la agenda de consentimiento bajo petición de cualquier miembro del consejo y se deberá tomar acción por separado.

Moción _____ **Secundado** _____

Se requiere un llamado a voto

Sra. Perez _____
 Sr. Palera _____
 Sra. López _____
 Dr. Garvin _____
 Dra. Karamitsos _____

A. Aprobación de Acta

Reunión regular del consejo – 11 de septiembre, 2018

B. Aprobación de los gastos fijos para el mes de septiembre 2018

Salarios	\$7,277,605.23
Gatos fijos	<u>2,801,322.87</u>
Total	<u>\$10,078,928.10</u>

C. Reporte de las facilidades – **Apéndice B**

D. Asuntos Estudiantiles – Código Educativo §35416 y §48918

Recomendación administrativa para ordenar la expulsión: Número del estudiante 53161 y número de caso 2.

E. Aprobación/Ratificación de Contratos

COMPAÑIA / VENDEDOR	DESCRIPCIÓN DE LOS SERVICIOS	CANTIDAD / FONDOS	PERSONA DE REFERENCIA
Russ Peak	Orador motivacional de la Preparatoria Pioneer Valley	\$3,000 LCAP 4.14	Yolanda Ortiz
PIQE	Curso de entrenamiento para padres de estudiantes en la Preparatoria Santa María	\$10,000 LCAP 2.2	John Davis
USA Student Travel	Boletos para la Noche de Graduación para la Preparatoria Righetti	\$27,800 ASB	Yolanda Ortiz
Servicio De DJ Profesional Independiente	Servicios de DJ para el baile de la preparatoria Santa María	\$2,500 ASB	Yolanda Ortiz
Agencia Out-spoken Agency/Orador Clint Smith	Conferencia de equidad de Santa María para consejeros	\$9,000 College Readiness	John Davis
Medieval Times	Viaje de paseo para 41 estudiantes de Avance Vía Determinación Individual (AVID, por sus siglas en Inglés)	\$1,669 LCAP 4.2	Yolanda Ortiz

REUNIÓN REGULAR
9 de octubre, 2018

Elliott Hofferth	Tres espectáculos de magia durante la semana de Listón Rojo (Red Ribbon, por sus siglas en Inglés) en la preparatoria Santa María	\$1,400 LCAP 4.14 (ASB)	Yolanda Ortiz
Jack Able Consulting	Entrenamiento para personal de seguridad SB1626	\$2,400 LCAP 6.4	Kevin Platt

F. Reporte de asistencia

La Sra. Yolanda Ortiz, Superintendente Asistente, Servicios de Negocios Administrativos, estará disponible para contestar preguntas sobre el primer informe mensual de asistencia escolar 2018-2019 presentado en la última página de esta agenda.

G. Las siguientes normas del consejo se presentaron al Consejo de Educación para su aprobación. Las normas se enumeraron para la primera lectura en la agenda del Consejo del 11 de septiembre de 2018.

Las siguientes normas del Consejo fueron actualizadas para reflejar la nueva ley (AB 699).	
BP/AR	Título
BP 0410	No discriminación en programas y actividades del distrito
BP/AR 5111	Admisión
BP/AR 5111.1	Residencia del Distrito
BP/AR 5125	Archivos de los estudiantes
BP 5131.2	Acoso
BP/AR 5145.3	No discriminación/Hostigamiento

H. Viaje fuera del estado

PERSONA / RAZÓN	LUGAR / FECHA	FONDOS
PVHS FFA (6 estudiantes y 2 consejeros) / Convención Nacional FFA	Indianapolis, IN 10/22 – 10/30, 2018	Amigos de FFA de Pioneer Valley
ERHS FFA (5 estudiantes (Equipo Avícola), y 3 consejeros) / Convención Nacional FFA	Indianapolis, IN 10/22 – 10/27, 2018	VEA/AIG Impulsores FFA
Aaron Nesper Kyle Tognazzini Béisbol Americano Convención de entrenadores	Grapevine, TX 1/3-1/6, 2019	Atletismo ERHS LCAP 4.5
FFA de la Preparatoria Santa María (2 consejeros) Convención Nacional FFA	Indianapolis, IN 10/22 – 10/27, 2018	Beca de Incentivo Ag Beca Perkins

REUNIÓN REGULAR
9 de octubre, 2018

Patricia Villalobos, Christina Limone, Sylvie Asselin Convención Anual ACTFL & Exposición de idiomas del mundo	11/16 – 11/18, 2018 New Orleans, LA	Subsidio global para la preparación universitaria
---	--	---

I. Aceptación de regalos

Preparatoria Pioneer Valley		
<u>Donante</u>	<u>Beneficiario</u>	<u>Cantidad</u>
Michelle Horenberger	Escuela	\$300.00
Chick-fil-A	Fútbol	\$200.00
PV Boosters	Varios Clubs	\$4,538.00
Mercy Church	GLO	\$500.00
SLO Life Co. (Jamba Juice)	UNICEF	\$196.00
Tri-Counties Ctrl Labor Council	K-Pop	\$300.00
Home Motors	Banda	\$500.00
G. Starowicz Revocable Trust	Golf de Mujeres	\$100.00
Total de la Preparatoria Pioneer Valley		<u>\$6,634.00</u>
Preparatoria Righetti		
<u>Donante</u>	<u>Beneficiario</u>	<u>Cantidad</u>
Healing Rooms of the SM Valley	Escuela	\$15,000.00
Total de la Preparatoria Righetti		<u>\$15,000.00</u>

J. Descarte de libros de texto

La Preparatoria Santa María sometió los siguientes libros de texto para ser descartados. La administración está solicitando que el Consejo de Educación apruebe el descarte de los libros de texto que se enumeran a continuación.

TÍTULO DE LIBRO DE TEXTO	# ISBN	DERECHOS DE AUTOR	CANTIDAD
The American Pageant	0-669-39728-8	1998	107
Traditions and Encounters	978-0-07-32048	2006	101
El Mundo 21 Hispano	978-0-618-49808-6	1990	155
Biology: An Ecological Approach	0-7872-7525-5	2002	1051
Realidades 2	0-13-035951-3	2004	455
Discovering French Blanc 2	978-0-395-87489-9	2004	137
Discovering French Bleu	978-0-395-87482-0	2004	215

VIII. INFORME DE LAS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS

IX. COMENTARIOS PÚBLICOS EN LA SESIÓN ABIERTA

El público puede dirigirse al Consejo sobre cualquier asunto Distrital (excepto de asuntos de personal) y que no esté incluido en la agenda. Tome nota: que el tiempo límite no puede exceder 2 minutos. El Consejo no está obligado a responder al comentario público. El público también puede dirigirse al Consejo sobre cada artículo en la agenda cuando se estén discutiendo esos artículos. Las personas que deseen hacer un comentario, deben llenar un formulario de solicitud color azul y entregarlo al secretario del Consejo.

X. FECHA DE LA PRÓXIMA REUNIÓN

A menos de que se anuncie lo contrario, la siguiente reunión general del Consejo de Educación tomará lugar el 13 de noviembre, 2018. La sesión cerrada inicia a las 5:30 p.m. La sesión abierta inicia a las 6:30 p.m. La reunión tomará lugar en el Centro de Servicios de Apoyo del Distrito.

XI. PRÓXIMAS REUNIONES REGULARES DEL CONSEJO PARA 2018

11 de diciembre, 2018

XII. CLAUSURA
